

REDACTIA
Adr. strada Aulich Nr. 1

ABONAMENTUL
într-o Austro-Ungaria :
un an 20 cor. pe 1/2
10 cor. ; pe 1/4 de an
cor. ; pe 1 lună 2 cor.
oril de Duminică pe an
— 4 coroane. —
Pentru România și
străinătate pe an :
40 franci.
Inscriptie nu se napolază

ADMINISTRAȚIA:
Adr. strada Aulich Nr. 1

INSERTIUNILE :

de un șir garmon: prima
dată 14 bani; a doua oară
12 bani; a treia oară 8 b.,
și timbru de 60 bani de
fiecare publicație.

Astăzi abonamentele căt și
insertiunile sunt să se plătească
înainte în Arad.

Scriitori nefrancate nu se
primește.

TRIBUNA POPORULUI

Denuncianți și intriganți.

Pentru a combate candidatura Sale actualului episcop al Aradului, înainte cu un an, s'a facut ea mai monstruoasă alianță: întrunganții de la Sibiu, toți de legea catolică de altfel, nu mai puteră dragoste pentru dl Aug. Hamsea, veci plecatul slugă al stăpânirii. Așa ne pomenirăm, că pe cand organul pretins „autorisat“ al comitului? național voia să ne pună biscopt pe dl Aug. Hamsea în virtutea lui mai sublim naționalism, pe atunci era maghiara întreagă, opozițională guvernamentală, ni-l recomanda pe un „patriot“ în sensul șovinist cuvențului.

A fost însă destul ca să arătăm ce se rezumă naționalismul dlui Hamsea: că e membru în partidul național și în același timp și sushist bun, căci la sârbările minare a condus elevii Seminarului sătua celor 13 martiri maghiari!, entru ca elementele sincere naționaliste să repudieze candidatura dlui amsea.

Considerantele politice nu mai pun deci pe nimănii decide într-o altă ori altă, ci alegerea a fost determinată de considerații curialești.

Sinodul compus sub Mețianu a avut un bărbat învețat care ieșea din direcție școalelor noastre românești; un bărbat bland, care readucea între noi duchul păcii locul vrăjbit cu ajutorul careia domnia fostul episcop; bărbat cu mâni urate, care să stirpească simonia ce venise princip cinducător în eparchia Aradului, în cât își blasfema zilele în care avea afaceri la „curtea“ episcopală; amic al unei sincere pacări între Români și Maghiari.

D'apoi falsificarea, desființarea statutului nostru organizat prin faptul substituirii voinței personale a episcopului în toate și falsificările ticașe de la alegeri? Doar, dar în Sinodul trecut, toți se revoltaseră de casul atunci recent de la Lipova, unde creația episcopală Mețianu comisese atâtea greșeli!

N'au voit să știe însă de acestea erberii naționali de la Sibiu, ba se rezise să facă gură păuă și somnămătura de la Brașov, ci au tabără supra noastră, sub pretext că puțind noi umărul să scuturăm jugul nefast al domniei coteriei de interes, sumite de noi domnie a „neamurilor“, într-o trădată steagul național...

Și tine-te, d'acă încolo, la campanie de injuri pe tema „înțepățit“.

N'a prins însă nici campania ceaasta, după cum n'a prins nici o companie păcatoasă dusă în contra noastră în numele a multor principii, dar de desuptul careia nu rău de cat ura și invidia. Tovărășia construoasă s'a convins că înaintea românilor zadarnic ne-a ponegrit!

A modificat deci planul de luptă. A adoptat calea cea mai rușinoasă: denunțarea în sus. Si așa ne pomenirăm, că până ce în organele de la Sibiu suntem înfruntați pentru că ne-am înfrânt cu Ungurii, abandonând steagul național de dragul episcopului, în ziarele maghiare, și episcopul și noi suntem denunțați că ne conducem tot de vechile noastre principii ultraiste.

Nu facem, în privința aceasta, aluziune numai la articolele inconfiabile din „Magyar Szó“, scrise de un Român din Arad, înrudit cu metropolitul Mețianu, ci punem în capul acestor acțiuni a „neamurilor“ chiar pe magnatul losif Gălă, care în numărul din urmă al organului seu din Timișoara lapăda în sfîrșit masca, și se prezintă față de noi în rolul seu adevărat: cavalerul menit să susțină lupta elementelor „sincere liberale“ în contra „machinațiunilor clicașilor din Arad“...

Ca ajutor și-a luat nobilul magnat nu numai ziarul „Magyar Szó“, dar și chiar în „Egyetértés“ și „Arad és Vidék“ de ieri vedem că și-a plasat articole de cuprinsul cel mai inconfiabil la adresa episcopului Goldiș și a lui protosincel V. Mangra.

Deosebirea între scrisele românești și ungurești este numai că până ce în ziarele maghiare, arăta „primejdia ultraistă“ în plenitudinea ei, voind astfel să sperie pe guvern spre a îi se da ajutor că mai mult, pe atunci în monitorul seu românesc, spre a-și incuragia oastea neputincioasă, face pe grozavul.

Să pofteașă domnul magnat. Sa vedem odata înjghebata și alianța astă galomoșonyisto-mețianistă! Doar nu de geaba mitropolitul Mețianu a plecat din Arad, după înmormântarea sistemului său, amenințând că se va... răsbumă.

Cat de mult speră noua tovarăsie dela acțiunea sa prin denunțări și tot felul de intrigă—în sus, se poate judeca și din urmatorul fapt: într-o corespondență din Budapest monitorul lui Gălă scrie că articolele sale îndreptate împotriva „clicelor din Arad“ s-au citit și tălmăcît aici cu mare atenție și au avut înrăurință, ale cărei urmări se vor videa mai târziu...“

Va să zică—amenințare!

Lăsăm să judece cititorii cătă perversitate și lașitate este în campania ce s'a dus contra noastră înainte și imediat după alegerea de episcop la Arad. Lăsăm d'asemeni să judece și asupra denunțărilor ticaloase de prin „Magyar Szó“, „Egyetértés“ și „Arad és Vidék“. Aci și acum vrem să atragem atenția numai asupra celei mai recente activități inaugurate sub înaltul patronajului al mitropolitului Mețianu. I. P. S. Sa a reușit să aducă adică sub o palarie pe domnul Babes, Moesonyi și Gălă, și dându-le drept zestre vechia sa clientelă din eparchia Aradului, i-a pornit la răsboiu sacru: al mantuirii diecesei Aradului, a cărui cap, episcopul Goldiș, s'a dat cu ultraist...

Frumoasă cruciadă! Frumos scop. Are un singur cursur: diecesa Aradului s'a rostit chiar zilele acestea privitor la „neamuri“ și toate metehuele lor. Alegerile recente pentru Sinod sunt adică un desasurat de cumplit pentru cei ce au mai crezut în reinvierea erei mețianiste, înăuntrul magnatul Gălă ori că ar mai întriga prin Budapesta, nu o să mai poată da tărie celor ce nici de altfel n'au fost decât niște tirani detestați și samsari fară seamă. Poporul s'a rostit adică cu atată energie în favorul bărbătilor cari au spart clica mețianistă, că în comitat nu există un singur protopopiat unde candidații mețianisti să nu fi fost turtiți. Chiar în protopopiatul Lipova candidații vechiul sistem au căzut cu rușine.

Alegerile acestea au de altfel și un colorit politic. Metropolitul Mețianu vede adică bine, că departe de a mai fi stăpân peste două eparchii, dar nici în congresul național bisericesc nu o să aibă majoritate. S'au dus vremurile, când putea să comande ca un pașă. Își pierde astfel importanța în sus. Si în măsură ce și pierde importanță în sus, crește autoritatea celor pe cari el î-a combatut.

De aci alianța sa cu toți cari sunt adversari ai episcopilor Aradului și Caransebeșului. De aci mai ales sărenia să caute a slabii poziția politică a episcopului Goldiș, scriind în „Egyetértés“ (dela 2 Aprilie) următoarele:

„In eparchia Aradului până acum în totdeauna conducători au fost bărbăti, cari prin moderăținea și etităținea lor domoală au contribuit ca afacerile mai delicate bisericesc să se resolve scoțându-se la valoare și legile țării. Nu așa va fi însă de aci încolo. In urma schimbărilor făcute, conducerea bisericescă o să ajungă curând în mâinile celor cari vecnic au lucrat dus-mănos în contra patriei...“

Mai trebuie oare comentar? Mai trebuie oare să deschidem ochii românilor în față unor intrigă cusute cu ața albă a diplomatului nerăbdător cum se dovedește acum și mitropolitul Mețianu și expositura sa magnatului Gălă?

Mai trebuie oare să asigurăm, că episcopul nostru îi va fi ușor să rupe țesutura astă de intrigă mai mult bădărane decât opera de îscușință? Mai trebuie oare să asigurăm, că majoritatea Sinodului combatută fiind de astfel de tipuri ale vietii noastre publice, va ști să găsească drumul cel drept și bun chiar și când s'ar arunca între noi bombe politice mai primejdioase decât cele ce sfărăte prin coloanele ziarelor tovărășiei Gălă-Mețianu.

Taria noastră a tuturor este dragostea către biserică și respectul legit. Așa am desființat nefastul sistem lăudat de ziarele kossuthisto-bánffyane, așa vom spulbera ori ce întrigă a adversarilor noștri destinția de altfel prin însăși voința poporului.

Lupta confesională între Maghiari devine pe zi ce trece tot mai intensivă. Încep acum și Ungurii cei mai neași să recunoască întreaga primejdie ce rezidă în legile politicii bisericești, pe care le primiseră în 1895 cu atâtă insuflețire.

Astfel „Protestáns Egyház“ și „Iskolai Lap“ aduce acum date statistice spre a dovezi pierderea ce o are biserică protestantă în urma legilor politico-bisericești. Numai prin stergerea art. 53 din 1868, privitor la boezarea copiilor din căsătorii mixte, biserică lutherană în intervalul de la 1895—1899 a pierdut 1650 suflete; în același interval calvinii au pierdut 2077.

„Si totuși sunt de cel cari nu văd răul, cari zic că toate sunt în ordine“, — exclamă soia celor mai neași maghiari.

Din Dietă.

— Ședința dela 3 Aprilie n. —

A fost cea din urmă ședință a Dietei înainte de sărbătorile Paștelor. S'a presimat de astăzi întreagă tabăra guvernamentală, care a votat guvernul și în a treia ceteri proiectul de lege despre bugetul statului pe anul 1900.

După aceasta ministrul de comerț Hegedüs a dat răspuns mulțumitor la trei interrogații ce îl se făcuseră.

In fine ministrul-president Szell, deși ar fi vrut să se țină ședințe în tot decursul săptămânii, dar și fiindcă are să călăorească la Viena în trebi oficioase ale statului, a propus și camera a primit, că aceasta să fie ultima ședință înainte de Paști și proxima ședință să se țină după Paști, în 24 Aprilie.

Revista externă.

Tarul la Moscova. Ziarul „Kölnische Zeitung“ îse telegrafează din Moscova, că săptămâna viitoare Tarul va sosi acolo, unde î se pregătește cea mai imposantă primire. De această călătorie a Tarului, neobișnuită în asemenea timp, se legă diferite combinații. Ca fapt sigur se susține, că la porunca Tarului sunt strict cenzurate toate telegramele privitoare la mobilisare și că ofițerilor de ceteve săptămâni nu li se dau niciodată un fel de concedii. La garnizoanele mari se sorsează zilnic sumenești de telegrame și frate, și în cercurile politice oamenii așteaptă cu enorm interes această călătorie a Tarului la Moscova.

Din parlamentul italian. În ședința de Luni (2 Aprilie) a camerei italiane, după autenticarea proceselor veroale din ultimele trei ședințe sgomotoase, — s'a procesat la gerea nouilor președinți ai camerei. Cu 265 voturi din nou a fost ales ca președinte Colombo față de Biancheri, care primește numai 158 voturi. Prin votare secretă au fost aleși apoi vicepreședintul și ceilalți membri ai presidiului. — După asta președintul a publicat apoi ordinea de zi a ședinței viitoare, când se va face introducerea în oficiu a nouilor președinți, cum și modificarea statutelor camerei. S'a produs un sgomot urias și s'au ridicat proteste violente din partea opoziției, care nici de către nu se învoiesc cu modificarea statutelor. După ce s'a primit propunerea deputatului Sonnino, ca adecață votarea asupra modificărilor statutelor să se facă fără discuție și prin scutare, — ședința a fost închisă în mijlocul unui sgomot imens.

In ședință de eri proiectele din desbatere s-au primit fără incidente mai grave, căci opoziția n-a continuat obstrucția; ședințele camerei însă au fost amenate pe timp nefoșorit.

Din Bucovina.

Românii în sesiunea actuală a dietei. Încă nu se știe, când anume se vor întrunit la două ședință deputații Dietei bucovinene, deschisă deja, cum se știe, în 26 Martie.

E de importanță însă față situației actuale a țărăsoarei, așa cum o prezintă ziarul fratilor noștri bucovineni „Patria” din Cernăuți. Eată anume, ce spune numitul ziar:

Vineri după ameazi subcomitetul clubului român s-a întrunit în palatul provincial sub președinția d-lui bar. Eudoxiu Hormuzachi. Conferența a durat până la nouă oare seara și s-a ocupat de cele mai cardinale chestiuni ale situației politice a Românilor bucovineni. Persoane informate susțin, zice „Patria” — că uici-când solidaritatea clubului român n'a fost mai completă decât acum. Dacă va fi fixată definitiv forma în care se va manifesta opoziția Românilor în dietă, această solidaritate va fi impunătoare, pentru că va fi desevirșită. Ferberea în publicul român e enormă. Pare că simțul vibrației în iritare sufletul națiunii.

Tot Vineri s-au întrunit și capi coaliției antiromânești. Consiliul a fost presidiat de Dr. Rott. Consfatuirea a durat vî'o jumătate de oră. E remarcabil, că a luat parte la această conferență și consilierul aulic Pompe. Probabil că delegat al președintelui țării. Se crede că Pompe avea misiunea de a soma pe Ruteni să fie moderat în ton și pretensiuni. Pare că ar fi vorba de tonul și pretensiunile Rutenilor. Acestea sunt lucruri absolut indiferente pentru echilibru în țară. Guvernul ar face mai bine să și adreseze sie și această somățune, căci el singur a stricat raportul în dauna Românilor.

In culioarele dietei se discută mult svenurile insistește despre o mare distincție, pe care o va primi mareșalul țării dl Lupul. Se zice că i-se va confira titlul de „excellență”.

Metropolitul Arcadie a decis să nu ia parte la ședințele dietei din acest an. I. P. S. presupune, că ele vor fi deosebit de agitătoare.

FOIȚA „TRIBUNEI POPORULUI.”

Ad Postumum.

(De Horaș).

Postume, trece anul ușor ca o nălucă,
Si crețelor ce vîrstnic pe pielea frunzii porții,
Nu poate întârzierea evlavie s'aducă,
Nici lor, nici bătrâneței, nici neîndurătei morți.
Să-l imblanzești pe Pluton, cu firea-i infernală,

Să-i dai pe zi trei sute de tauri înjunghiați,
Si totuși nici odată de unda lui fatală,
In care stă Geryon și-atația încătușați,
Nu vom scăpa nici unul din cei care pămentul

Cu roadele din sinu-i de-apururi ne-a lăptat,
Nici regii ce țin neamuri cu brațul și cu ventul,

Nici muncitorul care-i de trude îndurerat,
Si ne ferim zădarnic de-al luptei chip de sânge,

De valul ce se frângă cu gemete în mări,
Si ne ascundem toamna când ausim că plângă,

Auștrul restrându-și geroasele-i suflări,
Cocytul negru, fluviu ce lezează rătăcoste,
Si neamul cel nemeric a lui Danau... apoi
Sisiphus Eclidul ce'n munci se svircolește,
Vor trebui cu toții a fi găsiți de noi.

Din cercuri guvernamentale se lansează sunoul, că președintul Bourguignon va încerca să dissolve dieta, dacă opoziția Românilor va lua formele obstrucției.

Consiliul școlar al Bucovinei. M. Sa Monarchul a numit de membri ai consiliului școlar al țării pentru Bucovina, pentru perioada de cinci ani, pe P. S. Sa episcopul Dr. Vladimir de Repta, pe consilierul consistorial Al. Manastyrski, decanul gr. cat. C. Kostecky, seniorul evang. I. Frouius, membrul comunității israelite cons. imp. F. Mayer, pe directorul pedagogicul c. r. Dimitrie Isopescu și pe prof. la școala reală I. Pihuliak.

Privitor la această instituție a Bucovinei, ziarul „Patria” la loc prim observă, între altele, următoarele:

După alcătuirea actuală a consiliului școlar al țării, fiecare confesiune trimite reprezentanți în această corporație, și anume cea orientală, cea catolică, cea mozaică și cea evangelică. Dacă lăsăm reportul numeric drept basă, populaționea ort. or., fiind de trei ori mai mare decât toate cele lalte confesiuni la oaltă, ar trebui să aibă de 3 ori mai mulți reprezentanți decât acestea, și astăzi 9. În realitate însă, interesele bisericelui noastră sunt reprezentate numai prin doi delegați. Disproporționarea devine și mai crassă, dacă cugătam, că confesiunea evangelică, care numără o mână de oameni, are un reprezentant, pe când un popor de jumătate de milion numai doi. Sistemul de partea a le denegă dreptul de a fi reprezentanți și ei, însă și cel mai înversunat drăguț al bisericelui noastră va trebui să conceadă, că în această privință se comite o crimă față de prima populaționă a acestelor țări.

Noile prigoniiri. Citim în „Patria”, numărul de Dumineca:

Din Câmpulung ne vine stirea despre noile prigoniiri, la cari sunt expuși partizanii nostri. Ni-se depășează, că oratoriștii săteni dela adunarea de alegoriți, pe care a tinut-o deputatul Dr. G. Popovici, sunt cițați la căpitănie și aspru interogați. Motivele acestor proceduri, care implică o flagrantă călcăre a drepturilor constituționale, sunt evidente. Așteptăm detalii pentru a ne ocupa de această nouă sicănușă, care va fi adusă de dl Dr. Popovici și înaintea forului parlamentului nostru provincial. Să vadă țara întreagă, cum înțelege bar. Bourguignon datorile, ce încumbe unui guvernator.

DIN ROMANIA

In contra Ungurilor.

Di V. A. Urechia serie în „Apărarea Națională” un articol de fond, ocupându-se

Lași tot, pămînt și casă, pe dulcea ta soție,
Nici unul din copaci ce singur i ai crescut!
Doar numai chiparosul pe urma și o să vie,
Stăpân ce-atât de scurtă domnie a avut!
Mai priceput urmașu- și ca tine o să sfîrșească,
Vinul închis cu cheia, Cucubu de cristal,
Si mozaicul mândru mai bine o sălăstroșească.
Cu o licoare demnă de-un prânz pontifical.

Trad. de Ioan Petrovici.

Disonanță.

— Fantesie. —

Prin aerul umed se ridică de pe câmpii razele albe de ceată, spre albastrelul adânc al boltișinemărginile. Ca sculptată în argint poleit, curată, plutesc departe în zare cearcănum de lună plină...

Pribeag ca și pasiș-mi cel fără de jință, năvalnic se sbate gândul meu neliniștit.
Privirea-mi umedă se pierde în zare;
cu nesătuș, cu un dor vag în piept privesc brațele arăturii de lângă marginea aleii;
aerul e plin de mirosul proaspăt al pămîntului negru, fraged și greu... Aș dori ca

de agitația perversă a presei maghiare împotriva Românilor gr. cat. că vor să pelegrineze la Roma.

Eată cum termină venerabilul naționalist articolel său:

Dar' mai este tema șovinistilor că mergând Români peregrini la Roma, ei nu vor neglija de a se închină și la marele monument național: Columna lui Traian. Dacă șovinismul maghiar ar fi cît de puțin cu minte, el ne-ar trimite pe noi tot România că mai des, să ne întărim constanța latinită în cetatea eternă a litimitării, cînd numai așa ne va sustrage de-a influența șovismului cutropitor. Pe cît timp Români vor rămăne latini, insulă etnică în mijlocul oceanului slav, ei sunt naturalul sprinț al maghiarilor, ceea ce altă insulă etnică din oceanul slav și german. Numai unită putem așa salvație și unii și alții...

Dar' de geaba toată popa pentru baba surda! Șovinismul maghiar nu vede decât stupidul concept de stat unitur maghiar. De aceea, nu măs miră să așdă măne peimane că Români nu vor fi îngăduiți să și facă peregrinajul la Roma...

Ei, și? Am stat 1800 de ani fără a ne mai întoarce la patria muncii și am rămas totuși Români, cu constanță deplină la tinere. Geaba, cu asemenea metode nu vor maghiarișa decesenții lui Arpăt pe descendenții lui Traian.

Mangra se pregătește.

Lupte electorale în eparchia gr. or. a Aradului.

Arad, 1 Aprilie.

Sub acest titlu și data „Egyetértés” de la 2 Aprilie serie:

„Alerile pentru Sinodul gr. or. român începute la 29 Aprilie (? Red.) se urmează în eparchia întreagă. Două partide să se înțeleagă în față. Partida veche sau partida episcopală și partida Goldiș Mangra.

„În eparchia Aradului pă. și acum în totdeauna conducătorii au fost bărbați, cărți, prin moderaționă și atitudinea lor domoalașă au contribuit ca afacerile mai delicate bisericisfă să se rezolve scoțându-se la valoare legile terit. Nu așa va fi însă de aci încolo. În urma schimbărilor făcute conducerea bisericăscă o să ajungă curând în mâinile celor cără vecinice au lucrat dujmănos în contra patriei”...

Iosif Goldiș a declarat zilele trecute că Mangra și tovarășii sunt tocmai așa de buni patrioți ca dñeșul și viceversa. Deja atunci am atras atenția că Goldiș abandona se pe sine, a ajuns sub influența elementelor strene și după cum se vede din telegramă de mai la vale, acum se în-

aceste brazde să acopere corpul meu mistuit de focul nervilor atâtă...

Si earășii sed pe banca din aleie... Pe aceeași bancă, pe care ședeam atunci... sub ramuri verzi. Si acum sunt goale de frunze aceleșii ramuri ale bătrânilor castani, — muguri mari ascund încă flori și frunze ca pe niște misteră...

Si toate în natură se infloarează de un tainic tremur, o îmbrățișare căldă și un sărat molatic pasionat, cu care cuprinde totul, prima adiere de primă-vară...

Si 'n inimi tinere deșteaptă dor vagă margini.

Cu ochii rătăcind prin amurgul de seară par că te aștept...

Să vîl ca atunci... Inceat să te apropi cu ochii visători... și palid... și dulce... Tu n'ai zis nimic — iubită!... Șoptit-ai și m'ai strins la piept....

Ear eu te-am înțeles.

Voiam să-ți vorbesc de amorul meu nesfîrșit dar am tăcut. Mi-am răzimat capul de pieptul tău tiner și plin de iubire... Din vechii castani se scutura floarea, cădeau fulgi fragedi în părul tău negru.

Priviam îmbrățișești la blandul luceafăr și recitam strofe de nenespus farmec din viață unul poet...

Ca tinere pasări ce încearcă să treacă pe aripi plăpându un mare abis, ne în-

curcă tot mai tare. Socotește tribuna sa împlinit deci

Când am arătat efectele păgănești periculoase ale acestei fraternizări eventuale urmări, deputatul dietal József intr'un zîr mai mare de prene-a admorat să fiu mai moderat să lăsăm toată treaba în grăju lui să prentru-ă numai deosebită să facă al lui Mangra bunul patriot. Nu înțeleg niciodată semne că să justifică menea speranță.

Oamenii lui Mangra au predejudecăt alegerile sinodale și astfel păcălesc și au asigurat. Dacă sunt stăpăni peste diocesa, Goldiș dansă cum flueră dñeșul. Dar' genația sa ajungă să lăsă numai mâna pe putere, împlinind cu oameni de aici poartă din eparchie.

Eată de ce n-am ridicat deaună vocea și am protestat vedem că Mangra este avansat, împins înainte. Mangra a dat deosebită aferentilor că la ordinea zilei alegerea vicarului orăden. Asupra acestor decide sinodul prin alegere se poate întâmpla să fie aleas om de aici se înțeleagă într-o toată cu Mangra.

„In Arad se vorbește deja în privința Augustin Hémsea la viitoarele alegeri va candida cu progam guvernamental în locul lui director seminariului numit Vasile Mangra, care în același mod va fi numit și vicar.

Stirea aceasta se colportă de la Arad, dar n'a crezut-o nimeni până în acuzație lui Mangra.

Mangra prosperăză, se întâlnește numai după ce a pus stăpănește și îngătă autoritatea peste diocesa se apără lucru. Cări vor fi faptele sale, ne ștăm dețele trecutul său.

Mișcările ultramontene în eparchia Aradului se observă de mult, dar organizarea lor d'acum nimeni nu a venit.

O foaie litografată din locul Red. eată de altfel ce telegramă din Arad:

„In Dumineca ce urmează după gr. or. se va deschide sinodul episcopal gr. or. arăden. Pentru alegerea de cărți ce se vor trimite la Sinod să se organizeze o întâlnire extraordinară între moderanți și invitați din eparchie.

In luptă desnă și luită ultra-pașoptă așa fel, ca și când Episcopul săjuta în tendințele lor. Noul episcopului, se știe adică, numai cu ajutorul

cam zborul; pe veci tot alături de calea...

Zadarnic... zadarnic; nu înțeleg...

Si atât de dulce ne era amândoi candid, ideal și sfânt...

Bar astăzi? I...

Un altul îmi măngăie cu mâini stringe în brațe și la al său lung mă sărătu cu buze arzătoare, mă privește cu ochii seninii.

A lui sunt, si eu... îi iubesc mea înțelegere ar fi nimicită, de așa norocul să-l pierd; al meu e...

Legați pe vecie noi suntem făcători, și în inimi, și în cuget legători...

Dar...

La pieptul lui chiar, și domn de brațele lui, un dor nebun îmi făcă și gânduri în zbor rătăcători...

Dar unde ești tu?

Depărtață fantasmă! Tu 'mă vis... Ah! vise nebune!...

Si când va incota acest val de viață?

Cănu voiu muri poate!... în Nirvana...

tilor a invins la aleger pe Hamsea, este din nou cel mai neîmpăcat al guvernatorilor ultra-Românilor. În schimbul curenții dela alegerea de episcop, ultra-români vor să căștige influență covîșitoare în afacerile bisericești. În ziarul lor *Poporului*, pe care o prezentă ca moșnișia episcopală, atac violent pe canțiunea române moderată. Tînta așa plui lor fără frâu este îdeos bi Iosif magnat ba chiar însuși Ioan Mețianu, episcopul Sibiului, pentru că aderenții săi din partida moderată pe vremuri au rol mare și au impedeat pe ultrașii să jucă majoritate în Sinod și consistoriu. Campania electorală începută ultrașii să răpuscă cu toată ura lor înăbușită de asupra moderătorilor, acuzând în fel și fostă domnie metianistă; aceasta este grav nominal pentru a și face majoritate în urmări și Consistoriu, ca astfel pur și simplu în toate părțile, să se instărească absolut asupra eparchiei. Durere, după relațiunile d'acum, victoria lor este sigură.

In primul nostru articol se află despunsul la aceste lamentări ale demisilor maghiari și ale intrigantilor români.

sboiul buro-englez.

Situatia în statul Oranje se prezintă gravă decât în săptămâna trecută. De la Fontein, capitala Oranjelui, spre măsura până la Brandfort, se găsește într-o parte a armatei bure din tabăra Kroonstad; generalii *Delvrey* și *Dey* și 1.000 de oameni se află în ținutul *Wagul*, iar la vest, în ținutul dintre *Buitfontein* și *Paard-berg* (locul lui *Cronje*), se găsesc trupele bure date de generalul *Lubbet*, care se este cu Englezii; în partea din spate răzătăie trupe de Burii sunt în nemijlojopropiere de *Bloemfontein*, dela *Tanqua* spre apus, unde Burii au pus mâna abilitatele, care provin cu apă orașul *Monteine*.

E deci lucru neîndoios, că Burii, în mare semicerc, au încingurat armata lui *Roberts*, fără ca Englezii să fi impiedica această operă de a Burilor. Estată neîndoios e, că *Roberts*, pe că trebuie să se apere din trei părți, sălăbul cu orice pret să ia înapoi dela ultrașii numitele stabilimente de apă, fără să ar avă să moară de sete împreună cu mama sa. E sigur, în fine, și aceea, că acestea săptămâni trecute Burii s-au scăpat cu mult mai tare de tabăra principala Englezilor, decum și ar fi închisă oră și cine mai naintă.

Cu data 2 Aprilie n. din Bruxella așeză se telegrafează următoarele:

Telegramele sosite din Pretoria rapordă îstor autentic, că Burii au lăsat în urmă răuă trupa engleză a lui *Broadwood* și tunurile acestuia, ceea ce a produs o insuflare enormă. Au lăsat anume Englezii 7 tunuri, 18 care cu munitie și soldați ca prizonieri.

Generalul *Botha* a primit de la comanda de la *Bois* asupra trupelor bure. Cu acest prînțul generalism a dat cără armată o naștere în cuvinte pline de insuflare. Din Londra, cu datul 2 Aprilie n. se așeză:

Ce mai recentă înfrângere a Englezii îndepărta foarte multe rurile militare, deoarece că această catastrofă va produce reacție asupra Burilor din Oranje. În primii englezi se află și un escadron de cavalerie regală.

Agenției Reuter i se reportează din

Vineri trecută după amiază la Brandfort a reîntrut o nouă luptă, despre care se spune însă, că aliații au pricinuit drame englezii foarte mari perdeți. Se au două zile, Sâmbătă, băbuinurile tu-

nurilor dinspre Brandfort. Tot Sâmbătă s'a dat o luptă și în apropiere de *Mafeking* cu o divizie a colonelului *Pluner*. Englezii au fost săli să se retragă cu perdeți considerabile.

NOUTAȚI

Arad, 4 Aprilie 1900.

Dela oraș. Municipiul orașului Arad își va ține adunarea generală lunată ordinată în 11 Aprilie n. după amiază. În programul ședinței sunt și unele obiecte de interes obștesc pentru oraș.

Nou oficiu postal. Cu 1-a Aprilie st. n. la stația centrală ferată dela *Aciuța* (comitatul Arad) s'a deschis un nou oficiu postal, la care aparțin mai multe comune din giur.

† Romul Roșescu. Din Cluj primim trista știre despre înecarea din viață a lui *Romul Roșescu*, teolog absolut și referent ajutător la consistorul din Arad. A murit în floarea verstei: abia să fi avut 24 ani. Prin moartea lui se sfîrșește un poem duios: nu e încă nici un an, de când se căsătorise cu d-oșoara *Georgina Antonescu*, gingășă și frumoasă, ca o floare și din amor, așa zicând, ce data între ei din fragedă tinereță. Nainte cu două luni, *Romul Roșescu* ceruse concediu pentru a visita pe bătrâna sa mamă, frații și surorile, ale căror mangâieri i-au indulcit ceasurile din urmă. În Arad îl aștepta un frumos viitor, fiind un tiner intelectual și harnic.

Mult întristătorilor săi consanțeni trimitem expresiunea celor mai sincere condoleanțe.

Deputați la sinodul episcopal al Câranceneșului sunt atesi: în cercul *Jebel*: *Alexandru Lupa*, colonel în pensione în Vîță și *George Serb*, deputat dietal în Buda-pesta; în cercul *Boza*: *Cornel Brediciana* adv. în Lugoj și *Dr. Aurel Oprea*, adv. în Bacău-Montană, în cercul *Fizeș*: *Ioan Crăciunel*, funcționar în B. Pesta și *Achim Mioșa*, învățător în Ferendia.

Necrolog. Duminecă, în 1 Aprilie n., a reședea în Turda dl *Iosif Cigăreanu*, prim vicențor comitatens in pensione, în etate de 59 ani. Reședea a fost un bărbat de caracter sămăd și naționalist bun, totdeauna devotat caușelor Românilor din comitatul Turda-Aries. E fiul de o românoasă familie, între cari văduva *Ana Cigăreanu* și soțul *Ratiu*, ea soție și fiica sa *Margareta* (cu patru frați), soția d-lui *Silvestru Moldovan*, redactor la "Tribuna" din Sibiu. Fie-i înținta ușoară!

Dșoara *Adelina Piso* este cunoscută publicului nostru îndeosebi dela concertul din Oradea mare, ca violinistă mult promisătoare. Ni se scrie acum din Viena, că dragălăsa noastră artistă este elevă a școalei musicale Kaiser din Viena.

Flota austro-ungară la Fiume. Eri dimineață, după cum se telegrafează din Fiume — a sosit acolo escadra de iernă, flotă austro-ungară, sub comanda contra-admiralului conte *Rudolf Montecuccoli*, unde va petrece mai multe zile. Escadra va întări exercițiul înaintea Abaziei.

Dieta Austriacă-de jos în contra Jidovilor. Mare supărare în Israel! În ședință de ieră a Dietei Provinciale austriace din Viena deputatul *Schneider* și soția sa au făcut propunerea, ca poliția să urmărească cu ceea cea mai treză și energetică atenție爆破事变ile Oveielor, care nu mai voiesc să cunoască marginile în purtările lor scandaluoase și obrazice față de societatea creștină. Propunerea a produs mare amărăciune în filii lui Israel atât în ședință, cât și în afara, pău și mai ales între percuțanții din Ugaria. Toți din toate părțile sunt însă, că aliații au pricinuit drame englezii foarte mari perdeți. Se au

Prescripția depunerilor la banchi. Într-o ședință din zilele trecute, senatul pentru afaceri comerciale a Curiei reg. din Budapesta a enunțat, că de aci încoace dreptul de pretensiune pe temeiul libelului de depuneri la instituțele de banii din patrie — trece în stadiul de prescripție, dacă în reștim de 32 ani cel interesat n'a făcut nici un pas pentru a și valora îndreptățirea sa la sumă depusă și indicată în libelul de depunerii.

Governul unguresc și Jidovii din România. Foile maghiare vestesc, după "Keleti Estesítő", că ministrul-president Szell ca ministru de interne, a dat autoritaților sale subalterne de la granita dinspre România ordin aspru, ca să opreasca navigarea în patrie a Oveielor din România, care — zice se — au încrezut să emigreze de-acolo în masă (?).

O fabrică în flacără. Eri dimineață un groaznic incendiu a izbucnit într-o mare fabrică de mașini a firmei Podvinetz și Heisler din Budapesta. În scurtă vreme întreagă fabrică a fost cuprinsă în flacără, arzând cu desvărsire împreună cu tot arhitectamentul din lăsuță. Paguba se urează la 100,000 florini. A fost înăsă asigurată împreună cu toate aparatoare sale.

Primul doctor femeie în Austria. Duminica trecută a fost promovată în Austria cea dințănușă ca doctor în științele medicinale, la universitatea din Oracovia. Domnisoara-doctor se cheamă *Choleva Moracevsca*, și dinse are meritul de-a fi deschis calea și femeilor austriace ca doctor în practică pe terenul medicinei. De altfel d-oșoara Moracevsca mai de mult deja își câștigase în Svită titlul de doctor.

Casă națională în Dorna. În Dorna (Bucovina) s'a proiectat de cabinetul de lectură "Sentinela" de acolo zidirea unei case naționale. Lucrările se vor începe la 15 Aprilie și astfel Dorna va avea încă în acest an în hotările sale o prea frumoasă casă națională.

Curs de cântare pentru dame. Comitetul societății "Armonia" din Cernăuți a decis în ultima sa ședință înființarea unui curs de cântare vocă în părțile rusești, — a primit satisfacție. După cum i se vesteste din Petersburg agentiei "Wolff", — diplomatul german plătititor, bruscăt de marea ducesă Pavlovna, soția marelui duce Vladimir, — a fost distins în chip extraordinar din partea împăratului german. Din prilejul zilei sale onomastice, ambasadorul Radolin a primit dela împăratul său un cadou de mare valoare și o telegramă de felicitare în termenul extraordinar de grățios. I-să dăruiește anume — pentru serviciile lui credincioase — maria cruce de cancelar a ordinului caset de Hohenzollern, pe lângă expresa dorință, că principale ambasadori multă vreme să poarte această distincție împărească.

Ambasadorul Germaniei la Petersburg, principalei *Radolin*, ofensat, cum se știe, de un membru al curții rusești, — a primit satisfacție. După cum i se vesteste din Petersburg agentiei "Wolff", — diplomatul german plătititor, bruscăt de marea ducesă Pavlovna, soția marelui duce Vladimir, — a fost distins în chip extraordinar din partea împăratului german. Din prilejul zilei sale onomastice, ambasadorul Radolin a primit dela împăratul său un cadou de mare valoare și o telegramă de felicitare în termenul extraordinar de grățios. I-să dăruiește anume — pentru serviciile lui credincioase — maria cruce de cancelar a ordinului caset de Hohenzollern, pe lângă expresa dorință, că principale ambasadori multă vreme să poarte această distincție împărească.

Dueluri aristocratice în Paris. Zilele trecute un schimb de corespondență s'a petrecut între contele *Lubersac* și înțelui baron minoren *Robert Rothschild*, din capela Franciei, care s'au ofensat reciproc. Urmare a cărui, cum se telegrafează din Paris, o întreagă serie de dueluri între mai mulți aristocrați creștini și percuțanți parisieni. Astfel: *Michail Ephrusci*, pe care contele Lubersac îl ofenșase într-o serioză adresă baronul *Robert Rothschild*, și-a trimis secondeanii la contele Lubersac; *Saint-Alary* a provocat pe contele *Dipon*, tot pentru o scrisoare de acest fel, ce o scriese contelul Lubersac în afacerea Lubersac-Rothschild; ear pentru o altă scrisoare deschisă, publicată în "Soir", contele Lubersac a provocat pe baronul *Edward Rothschild*, fiul baronului *Alfonz Rothschild* și verul baronului *Albert Rothschild*.

Concurs. Pentru întregirea postului de practicant, "Nadăcana", institut de credit și economii societatea pe acțiuni în Nadăcana (către Csenad), scrie concurs cu termin până în 20 Aprilie 1900 st. n.

Remuneratiunea se deocamdată în 60 coroane.

Doritorul de-a ocupa și până la terminul fixat, vor înainte ofertul la direcționea institutului.

Nadalac, 1 Aprilie 1900.

Pentru Direcțione:

Aureliu Popovici, director executiv.

Un candidat de avocat, care posedă și limbă română pe lângă cea maghiară, poate așa de loc aplicăție în cancelaria subscrисului, căruia au să se adreseze. Cel cu praxă deja sunt preferați și bine salariați.

Nagyszentmiklós (Toronto) la 2/IV n. 1900.

Dr. Nestor Oprean, avocat.

Posta redactiei.

Mai mulți abonați. Vîndere tulburătoră (oficiale) chiar dacă a reușit doctorilor parisieni, despre cari am scris, până să ajungă și doctorii de aici să știe secretul doctorilor francezi, va mai trece vreme. În tot casul când va fi ceva serios, acel serum se va găsi la doctorii de aici.

M.P. în S. Am dat-o lui *V. Mangra* ca să utilizeze în marea lucrare inițiată de Asociația.

ULTIME STIRI

BURII EAR AU INVINS.

Londra, 3 Aprilie. Agentia Reuter anunță din tabăra bură de la Schmaldeleee următoarele: "Între Blandford și Bloemfontaine s'a dat o luptă înverșunată care s'a terminat cu înfrângerea englezilor. Burii au pus pe fugă pe Englezii și le-au pricinuit pierderi mari, atât în morți, cât și răniți. Englezii erau în număr de 7000. Dintre Burii n'au căzut mai mult ca 9. Ei au ocupat teren strategic de mare însemnatate." În oraș agitația ear începe a crește în urma desastrelor din ultimele zile.

Londra, 3 Aprilie. Norocul armelor ear s'a dat pe partea Burilor. Divizia comandată eri de generalul French a suferit înfrângere uriasă deși s'a apărut de-nădăjduit. Burii au nimicit și conductul de apă al Bloemfontainului, așa că Roberts și armata sa sunt în primejdie colosală.

Stirea că Englezii ar fi luat îndărăt de la Burii cele 7 tunuri perduite a altăieri, nu s'a adevărat, ci Burii s'au folosit de ele eri.

BERLIN, 3 Aprilie. În cucerile militare se comentează în chip puțin măgulitor pentru armata engleză de-astrul recent. S'a dovedit anume, că Englezii înaintează fără nici o precauție și se expun și fi prinși în chip de tot rușinos. Astfel elișau înaintat în bătaia armelor Burilor, la chip, că a fost rănit și atașatul militar olandez, căpitanul *Nix*, care, dimpreună cu oficerii englezi din statul major și cu alții atașați, se credea înafara chiar de bătaia tunurilor.

ULTIM CUVÂNT.

Frederic II, regele Prusiei, zărește într-o zi pe cameristul său că-i lăua tutun din tubăchere; îl chemă și îl zise:

— Cum și se pare tabacherea mea, e frumoasă?

— Foarte frumoasă, Sire.

— Atunci ia-o tu, căci pentru dot înțelegă mică, zise regele.

Editor: *Aureliu Popovici-Barcianu*. Red. respons.: *Ioan Russu Sirianu*.

4966 tkvi.

1899

Arverési hirdetményi kivonat.

A borosjenői kir. járásbiróság mint tkvi hatóság ezennel között hírré teszi, hogy a „Victoria” tak. és hit. int. aradi czég, végrehajtatónak Szász Reveka gurbai lakós végrehajtást szenvédő elleni 200 frt töke-követelés és já. ul. iránti végrehajtasi ügyében az árverést elendezte, minek folytán az aradi kir. törvényszék és a borosjenői kir. járásbiróság kerületében fekvő és a gurbai községi 29. sz. tkjvben A. I. (56—57), 415, 573, 763 és 901 hrzi számu beltelkes ház és egy negyed föld fele része 395 frtban megállapított kik áltási árban az 1900. évi május hó 7-ik napján délelőtti 10 órakor Gurba közégházánál megtartandó nyilvános árverésen következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.:

1.) Ha a kikiáltási áron felül igéret nem tétetik, az elárverezendő ingatlan a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

2.) Arverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 39 frt 50 krt készpénzben, vagy az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyi miniszter rend. 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. évi 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánpéntszék a biróságnál történt előleges elhelyezésével kiállított elismervényt átszolgáltatni.

3. Vevő köteles a vételárt három egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 30 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számítandó 45 nap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számítandó 30 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt szabály szerű letéti kérvény kapcsában az 1881. deczember hó 6-án 39425. I. M. sz. a. kelt rendeletében előirt módon a buttyini kir. adóhivatalnál mint birói letéti pénztárnál befizetni.

A bánpéntsz a biróság az utolsó részletbe fogja beszámítani.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbiróság mint tkvi hatóságánál, Gurbán, Sikulán és a csermői községek községi előjáróságainál megtekinthetők.

Borosjenő a kir. járásbiróság tkvi hatósága, 1899. évi szeptember hó 15-én.

Bittó, kir. járásbiró.

7648 tkvi.

1899.

Árverési hirdetményi kivonat.

A borosjenői kir. jibiróság mint telkvi hatóság között hírré teszi, hogy „Victoria” tak. és hit. int. aradi czég, végrehajtatónak Veda Mikulae és Drilla Mikulae silingyiai lakósok végrehajtást szenvédő elleni 29 frt töke-követelés és járul. iránti végrehajtasi ügyében az árverést elrendezte, minek folytán az aradi kir. törvényszék és a borosjenői kir. járásbiróság területében fekvő és a silingyiai községi 253. sz. tkjvben A. I. (268—269) hrzsámu ingatlannak Voda Mikuláét illető hanyada 487 frt, a silingyiai 227 számu tkjvben A. I. 717/a, 903/b és 964/a hrzsámu ingatlan 204 frtban megállapított kikiáltási árban az 1900. évi május hó 1-ik napján délelőtti 10 órakor a Silingyia közégházánál megtartandó nyilvános árverése és pedig a silingyiai 227 sz. tkjvben A. I. 717/a 903/b és 964/a hrzi sz. ingatlan a „Victoria” takarék és hit. követelésén kívül a végrehajtasi joggal biró Temesvidéki önkormányzó egylet és Juhász József silingyiai lakos hitelezők javára is következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.

Miután a silingyiai 227 számu tkvi ingatlan a Kujedán Drilla Florieza javára szolgalmi jog van bekebelezve megállapítatik, hogy ezen szolgalmi jogot megelőző követelés kielégítésére 200 frt kivántatik, ha tehát az első árverésen ezen vételárt nem érte, ezen ingatlan azonnal újabb árverés alá bocsátatik és a szolgalmi jogtól mentesen a becsárón alól is eladatni fog.

1.) Arverelni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 48 frt 70 krt és 20 frt 40 krt készpénzben vagy az 1881. évi november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyi miniszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánpéntszék a biróságnál történt előleges elhelyezésével kiállított elismervényt átszolgáltatni.

2.) Vevő köteles a vételárt három egyenlő részletben és pedig, az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számítandó 30 nap alatt, a harmadikat ugyanazon naptól számítandó 45 nap alatt minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt szabály szerű letéti kérvény kapcsában az 1881. deczember 6-án 39425. I. M. sz. a. kelt rendeletében előirt módon a buttyini adóhivatalnál mint birói letétpénztárnál befizetni. A bánpéntsz a biróság az utolsó részletbe fogja beszámítani.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbiróság tkvi hatóságánál és Silingyia, Kavna és Luguzó községek előjáróságánál megtekinthetők.

Borosjenői kir. jibiróság tkvi hatósága, 1899. évi deczember 27-én.

Bittó, kir. járásbiró.

7408 tkvi

1899

Árverési hirdetményi kivonat.

A borosjenői kir. járásbiróság mint tkvi hatóság között hírré teszi, hogy Pless Samuel borosjenői, Bodorlo Antal gyarmatai, pankotai név Kaufmann Ignácz pánktai, Curtutiu Mozes aradi, Finta János pánkos és a „Victoria” tak. és hit. int. aradi czég végrehajtatóknak, Todor gyarmati lakós, végrehajtást szenvédő ellen 74 frt és több beli töke-követelés és járul. iránti végrehajtasi ügyében az árverést elrendelte, minek folytán az aradi kir. törvényszék, a borosjenői kir. járásbiróság területében fekvő és a Gyarmata községi 57 sz. tkjvben (218—268), (577—578), (107—108) hrzi sz. ingatlan 616 frt és a matyi 157 számu tkjvben A. I. (403—404) 497 hrzi sz. alatt foglalt lannak Szigetye Gyorgye tulajdonát képező ingatlan 298 frtban megállapított kikiáltási árban megtartandó nyilvános árverésen 1900. évi hó 2-ik napján délelőtti 10 órakor Gyarmata községházánál következő feltételek alatt fog eladás alá kerülni u. m.:

1.) Ha a kikiáltási áron felül igéret nem tétetik, az elárverezendő ingatlan a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

2.) Arverezni kívánók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 61 frt 60 krt készpénzben vagy az 1881. évi november 1-én 3333 sz. a. kelt igazságügyi miniszter rend. 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírokban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. 60. t. cz. 170. §-a értelmében a bánpéntszék a biróságnál történt előleges elhelyezésével kiállított elismervényt átszolgáltatni.

3.) Vevő köteles a vételárt három egyenlő részletben és pedig az elsőt az árverés jogerőre emelkedésétől számítandó 15 nap alatt, a másodikat ugyanazon naptól számítandó 30 nap alatt, minden egyes vételári részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt szabály szerű letéti kérvény kapcsában az 1881. deczember hó 6-án 39425. I. M. sz. a. kelt rendeletében előirt módon a buttyini kir. adóhivatalnál mint birói letéti pénztárnál befizetni.

A bánpéntsz a biróság az utolsó részletbe fogja beszámítani az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt ezen kir. járásbiróság tkvi hatóságánál és Gyarmata, Moroda és Sz.-csigeréll községek előjáróságánál megtekinthetők.

Borosjenői kir. jibiróság tkvi hatósága, 1899. évi deczember 16-án.

Bittó, kir. járásbiró.

Calindarul nostru

pe anul visect 1900

ca prim călindar scos în tipografia noastră

cu ilustrații, ca un bogat și variat cuprins literar.

Prețul 30 cr.

plus 5 cr. poro postal.

Doritorii de a și-l prona sunt rugați

a se adresa la

Administrația „Tribunel Poporului”

La comande mai mari de 10 exemplare

dăm 20% rabat.

ADMINISTRAȚIA**„Tribunel Poporului”**